

C-1

Second Session, Fortieth Parliament,
57 Elizabeth II, 2009

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-1

An Act respecting the administration of oaths of office

FIRST READING, JANUARY 26, 2009

PRIME MINISTER

C-1

Deuxième session, quarantième législature,
57 Elizabeth II, 2009

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-1

Loi concernant la prestation de serments d'office

PREMIÈRE LECTURE LE 26 JANVIER 2009

PREMIER MINISTRE

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-1

PROJET DE LOI C-1

An Act respecting the administration of oaths of
office

Loi concernant la prestation de serments
d'office

Preamble

Whereas the introduction of a pro forma bill
in the House of Commons before the considera-
tion of the Speech from the Throne demon-
strates the right of the elected representatives of
the people to act without the leave of the Crown;

Whereas that custom, which can be traced to
1558 in the Parliament at Westminster, is
practised in a number of jurisdictions having a
parliamentary form of government;

And whereas it is desirable to explain and
record the constitutional relationship repre-
sented by that custom;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the
advice and consent of the Senate and House of
Commons of Canada, enacts as follows:

Assertion of
right

1. This bill asserts the right of the House of
Commons to give precedence to matters not
addressed in the Speech from the Throne.

Attendu :

que le dépôt d'un projet de loi pro forma avant
l'examen du discours du Trône par la Chambre
des communes démontre le droit des représen-
tants élus du peuple d'agir sans l'autorisation de
la Couronne;

que cette coutume peut être retracée jusqu'en
1558, au Parlement de Westminster, et est
observée dans divers États ayant adopté le
parlementarisme comme forme de gouverne-
ment;

qu'il est souhaitable d'expliquer et de docu-
menter la relation constitutionnelle représentée
par cette coutume,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

1. Le présent projet de loi constate le droit de
la Chambre des communes de donner préséance
à des questions autres que celles abordées lors
du discours du Trône.

Péambule

Constat du droit

90478

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage Paid

Port payé

Letter mail

Poste-lettre

1782711

Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:

Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>